

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
 Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
 Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Ép testben ép lélek él.

Évezredekkel ezelőtt az ó-kor legnagyobb kulturájával bíró népe, a görög, hirdette, hogy ép testben ép lélek él. E axioma, amely napjainkig örökérvényű igazság maradt, a görögök által rendezett olympiai versenyeken jutott érvényre. E verseny győztesét a nép, fején babérkoszorúval és kezében pálmaággal diadalkocsira ültette, kocsiját a győztes szülővárosának ifjúsága nem a halandók által taposott városi kapun, hanem a várfalon ütött résen vonták át, kísérve a szép görög szüzek és város népének diadal és örömmámorától.

S most sok száz év elmúltával a kép mitsem változott. A régi páncélos páros és csapatos kardviaskodást, amely hosszú századokon keresztül a kopja, dárda és lándzsavetés tornájával együtt divott, már elévült, feledésbe ment s helyét ismét elfoglalta a ókori görögök által üzött összes athlétikai ágak művelése. A napjainkban megtartott olympiai versenyeken a világ összes nemzetének athlétái részt vettek, s e versenyeken aratott győzelmeik, az egész világnak faji kiválóságukat hirdetik. E versenyeken a legtöbb babért az ango-

lok aratták, mint akik a legnagyobb szorgalommal és kitartással kultiválják a testedzést, s akik a jelen korban a szellemi intelligenciának legmagasabb fokán állanak.

Az öt világrész összes nemzetei versengenek, hogy minden téren tulszárnyalják az angolokat, de leginkább a sport művelésében és az olympiai versenyeken elérendő sikeresebb eredményekkel igyekezzenek őket felülmulni, vagy legalább arra a nivóra emelkedni, a melyen azok állanak.

S hogy ezt elérhessék a legnagyobb anyagi áldozatokat hozzák a sport oltárára, hogy az állam ifjúsága magát a sport minden ágában edzhesse. Mert a modern korban minden állam csak akkor tarthatja meg tiszta faji jellegét az utódaiban is összes nemzeti kiválóságaival együtt, hogyha fiai ép és egészséges szervezettel bírnak. A természet adta, avagy örökölt gyenge szervezet a nemes sport ágainak (vivás, uszás, birkózás, tornázás stb.) rendszeres és mérsékelt művelése által, erőssé, acélóssá és egészséges lesz.

Az athletika ágainak gyakorlására klubokba társultak az emberek, melyeknek célja az, hogy tagjai a sport minden ágát szezon szerint kultiválják, s

hogy a legkisebb anyagi áldozatok mellett a legrendszeresebb és a legszakavatottab oktatásban részesüljenek.

E nagy eszmétől és magasztos céltól át van hatva az egész ország és városaink is. Városaink polgárainak és ezek utódainak érdekében, a legnagyobb áldozatok árán is, sport épületeket, telepeket építenek és pályákat sajátítanak ki és szerelnek fel. Az oktatókat nebez munkájukhoz méltó díjazásban részesítik. A klubok versenyek rendezésével származó költségeket viselik és értékes díjakat tűznek ki.

Igy támogatják és szolgálják a polgárok érdekeit és így öröködnék azoknak egészsége és ebből származó erkölcsfelett.

A kluboknak eredményes működése azonban a leginkább a tagoknak kellő intelligenciájától és a vezetők ügybuzgóságától függ. A társadalomban, sajnos olyan egyének is élnek, akik nem törődnek testi épségükkel. A mindennapi fáradságos szellemi és irodai munka után olyan szórakozást keresnek, mint a kártya, amely mellett elernyedtt tüdőjükbe beszívják a kávéház füstjét és romlott levegőjét, s így egy pár év alatt már ugyanis degenerált szervezetét annyira tönkre teszi, hogy tápláló talajul

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

VERSEK.

Mese.

Volt egyszer régen, nagyon régen
 Egy ábrándos, szerelmes legény.
 Szeretett egy szép szőke kis lányt,
 Nagyon szerelmes volt szegényt.
 A lány azonban nem szerette
 Az ábrándos, szerelmes legényt.
 Ez ölte őt meg lombhulláskor...
 S a lány — meg sem siratta a szegényt.

Emlékszel-e?

Emlékszel-e, mikor kettesben ültünk
 A kis lugasnak árnyas rejtekén?
 Emlékszel-e, hogy milyen boldog voltam,
 Ha kis kezeckéd nyújtottad felém?
 Mohón ragadtam kis kezéd ajkamhoz,
 Hogy rálehelljem forró csókomat...
 Az enyhe szellő büvös illatárt hoz:
 Ez volt Neked az első hódolat.
 Hej, hogy megváltozott minden azóta,
 Hogy eltávoztál, hűtlen kisleány!
 Azóta mindig bus, siró a nóta...
 Jöjj vissza: kacagó lesz mindahány!

Mért mentél el?...

Mért mentél el? Mért hagytál el engem?
 Mért vettél el örökre a kedvem?

Azóta már egyre sápad arcom.

Mi lesz velem ezen a nagy harcon?...

Ha egy kissé jó szívvel vagy hozzám,

Ne engedd, hogy könny áztassa orcám.

Jöjj már vissza, ugy vár a te párod.

Mit ér, ha az élet utját magánosan járod?...

S addig is, míg újra visszatérlél,

Van-e gyógyszer jobb egy kis levélnél?

Kis levélke hozza üzeneted nekem:

„Visszatérek hozzád, édes üdvösségem.”

R. V.

A színészek.

Irta: Bereczk Lajos.

A fiatalok igaz szerelemből kerültek össze, így hát természetes, hogy hamar kiábrándultak egymásból. Ölelés, forró csók helyett mindennapi náluk most a civódás és veszekedés.

A jegyváltástól esküvőig, vagyis a mátkaság idején mindig akadt közös gondolatuk, mintha két egymásfelé szálló szerelmes lélek a féluton találkozott volna, honnan aztán összeölelkezve, közös szárnyalással repült tovább. Főlkerestek gondolatban minden helyet, minden vizmosást, minden virágbokort, ahol valamikor egy-egy pillanatra megállottak és kimondhatatlan boldogok voltak, amikor egymást kivallatva, megtudták, hogy mi volt a

gondolatuk tárgya. Mindig egy és ugyanaz volt mindkettőjüké: a vizmosás, a rengő virágbokor, a madárfészek a virágbokorban. Olyan finom lelkűek voltak mindaketten, hogyha esetleg más is volt a gondolatuk tárgya: a nagy szerelem kedvéért nem vallották be. Inkább füllentettek egy kicsit, de ezt bűnnek, vagy hibának ki tartotta volna.

És most a házasság után jó nagy ideje már annak, hogy ilyen költői közös kapcsuk nincsen. Közös gondolatuk volt ugyan, de ez szomorú; tárgya mindig az, hogy miképpen szerezzenek több-több keserűséget egymásnak. Legtöbbször az elmaradt hozományért keletkezik mindentéle perpatvar. Ha az aszszony ruhát, kalapot, cipőt akar vásárolni, a férfi hideg szigorúsággal vágja a szemébe: Kérj apádtól. A hozományból telik; ugyanis neki kamatozik!

Ha bálba, színházba kívánkozik, a rideg válasz rendesen ez: Miféle örömet fizessenek meg: Van nekem örömem? Huzom az igát s örülök, ha a mindennapira tudok eleget szerezni. Én nem lopom a pénzt, mint sokan a lányos apák.

De aztán hamarosan megjön a válasz, hamarabb, mint villámlás után a dörgés.

Ha tudtad, hogy koldus vagy, miért nősültél meg? Vagy miért nem vettél el egy hoz-

szolgál a fertőző bacillusoknak és miázmáknak. Ezen állapotban a szellemi intelligenciájuk hiányában, nem bírnak elég akaraterővel, energiával, hogy a megmentő sport kultiválásához fogjanak s ezáltal a szervezet ellenállási képességét fokozzák.

A test és vele együtt az egész szervezet edzetté és egészségessé válik a rendszeres vivás által. A sportnak a koronája a vivás, semmiféle veszéllyel nem jár, a legfinomabb és legnemesebb sport.

A vivásnál alkalmazott gyors lábtechnika és stilusos pengevezetés által szemmel láthatólag fejlődnek a láb-, mell-, alkar-, felsőkar-, hát- és nyakizmok; a tüdő a mély és gyors lélegzet vétel által a vért dus oxigénnel táplálja, a gyors és dus vérkeringés a higiénikus és sok fehérnyét tartalmazó táplálékot az izomrostokban és izomkötegekben lerakja, raktározza és ez által őket növeli.

Egy félévi rendszeres vivás és táplálkozás után az egész szervezet ujja születik.

De nem csak szervek működnek a vivásnál, hanem a szellem is. A vilámgyors actioknál, invitoknál és combinatioknál a szellem a legnagyobb mértékben elvan foglalva.

De nem csak a vivásnak, hanem bármely sportnak a kultiválása által — a kellő szakképzett és hivatásos egyének vezetése alatt — testünket fejleszthetjük. Ez kötelességünk annál is inkább, mivel ezt tőlünk utódaink is öröklik.

S akkor, amikor alkalmunk van arra, hogy egyleteinkben a sportot fejlesszük, testeinket edzük és lelkeinket nemesítsük, akkor tunya és eredménytelen életmódunkkal ne fozzuk meg

utódainkat az emberi lét legfőbb két tényezőjétől, az ép testtől és ép lélektől, s ne váljon senki se a saját nemzetének az ellenségévé azáltal, hogy elősegíti a faji jelleg elkorcsosulását.

Most, télen, mikor a testedzést a szabadban nem üzhetjük úgy mint nyáron, most igazán a vivás az a sport, amelyet bármikor és bárhol az évszak és időjárásra való tekintet nélkül üzhetünk. Rajta hát, sportoljunk, vivjunk!

D. G.

A közigazgatási bizottság ülése.

Rendkívül népes gyűlést tartott f. hó 10-én Hunyadvármegye köz. bizottsága Mar a László főispán elnöke alatt, amelyen a választott tagok majdnem kivétel nélkül megjelentek. Jelen voltak: Dr. Farkas Béla, Hajduczki József, Kriskó Bohus, dr. Nemes József, Orendi Gyula, Pietsch Lajos és Pogány Károly.

A főispán a gyűlést megnyitván, bejelenti, hogy a tárgysorozat megkezdése előtt megalakítandó az 1914. évre az ipari bizottság, amelynek tagjaiul Hirsch Adolfot és Ujváry Jenőt, póttagjaiul pedig Ráday Ferencet és Balogh Gézát ajánlja. Az előterjesztést a bizottság egyhangulag elfogadta.

A tárgysorozat első pontja az alispáni jelentés volt, amelyet Csulay Lajos h. alispán terjesztett a bizottság elé. A személyi ügyek köréből jelentette, hogy a főispán Kirinyi Iván szolgabíró Petrosényből Brádra helyezte, Maderspach János köz. gyakornokot tb. szolgabíróvá Petrosényben, Bágya Zsigmond vajdahunyadi tb. szolgabíró ideiglenesen Pujra helyezte át. Hosszabb szabadságáról bevonult Székely László árvászéki ülnök, időközben nyugdíjazták Gyárfás Bálint szászvárosi járási díjnokot. Részvétellel emlékezett meg a múlt hóban elhunyt dr. Cseh Sándor russi körorvosról.

A múlt hó 15-én ment végbe a vármegyében a törvényhatósági bizottsági tagok választása, amikor is 18 kerületben 119 új bizottsági tagot választottak. Maga az aktus a legnagyobb rendben, minden zavaró incidens nélkül folyt le. Felebbezéssel négy kerület választása lett megtámadva, ugymint a dévai, a marosillyei, a dobriai és a brádi kerületé.

A h. alispán a múlt hó 24-én és 25-én részt vett a feles számuakat kiválasztó ve-

gyes (katonai és polgári) bizottság munkájában a szászvárosi hadkiegészítő parancsnokságnál. A közöshadseregnek 43 kérvényezés és 140 sorshuzás, a honvédeknél 10 kérvényezés és 84 sorshuzás útján lett a póttartalékba utasítva. Huszonegy kérvényezőt elutasítottak.

Több megyei szabályrendelet érkezett le a miniszteriumból. Így a nyugdíjszabályrendelet, amelyre vonatkozólag a miniszter bizonyos módosításokat rendel el, melynek a legközelebbi törvényhatósági bizottságban tárgyalandók; továbbá szervezési szabályrendelet, amely kötelességévé teszi az alispánnak, hogy a főszolgabíróságokat, városi tanácsokat és rendőrkapitányságokat évenként legalább egyszer megvizsgálja. Ezen vizsgálataiban nemcsak az ügyrendre fog kiterjedni, hanem arra is, hogy az egyes hivatalok mily működést fejtenek ki a jóléti intézmények, közlekedésügyi fejlesztése, a szociális kérdések kezelése és a nép érdekeit érintő ügyek eljárása körül. És mert a pénzügyi hatóság is tart vizsgálatokat az egyes hivataloknál, ezeket a vizsgálatokat egységesíteni szándékozik. Leérkezett az új fegyvertartási szabályrendelet is, amely lényeges megszorításokat tartalmaz. Jövőben csak azoknak adnak fegyvertartási engedélyt, akiknek vadászjegyük és vadászterületük van. Természetes, hogy ez nem vonatkozik a 20 centiméternél rövidebb önvédelmi fegyverekre.

Végül bejelentette, hogy a miniszterium a puji járási székházra adott 38.000 koronán felül még 8000 koronát engedélyezett, amelyben a községek által megszavazandó összeg az épület költségeit nem fedezné. Így az építkezés a tavasszal megkezdhető.

Nagyobb vitára adott okot a fegyelmi ügyeknél ifj. Pietsch Lajos puji szolgabíró esete, akit egy ismert vadászszerencsétlenségből kifolyólag a törvényszék gondatlanságból okozott emberölés miatt vád alá helyezt. Az előadó a törvényre való hivatkozással felfüggesztést hozott javaslatba. Felszólatk azonban Bigner József kir. ügyész és dr. Apáthy Árpád tiszti főügyész és arra való hivatkozással, hogy jelen esetben csak szerencsétlenségről lehet szó, a felfüggesztés mellőzését javasolták, amit a bizottság el is fogadott.

A pénzügyeket Hollós pü. titkár referálta. A havi jelentés kiemeli, hogy elemi kárt 105 község jelentett be. A pénzügyminiszter az árvíz és a tavaszi esőzés által okozott károk miatt az idei adók behajtását 93 községnél elhalasztotta és arra 1914. év aratás utáni időhaladékot adott. Az adófizetésről készített összehasonlító kimutatás eredménye igen el-

zád illő szakácsnőt? Az mezitláb is eljárhatna melletted. Az én apám közbecsülésnek örvendő uri ember, aki még szóba sem állt olyan emberrel, mint a te apád. Legfeljebb, ha alamizsnát nyujtott.

A válás igazi jótétemény volna rájuk nézve, de mivel a válás után ott ígérkezik a boldogság, eszükbe sem jut ez a megoldási mód. Sokkal jobban gyűlölik egymást, hogysen alkalmat nyujtsanak egymásnak a boldogságra. Inkább türnek, szenvednek kölcsönösen a bosszantás, a bosszuállás kedvéért.

Egy nap látogatójuk érkezett; Klára néni, az asszony nagynénje, aki nélkül semmiféle fontosabb esemény nem történik a földön, talán még az égi események is az ő közbelépésével nyernek megoldást.

A fiatalok összenéztek, mintha két éles kardpenge csapott volna össze nagy hirtelenséggel. A gyűlölet, a harag csak úgy szikrázott szemükben. De a harag és gyűlölet erejét a másik pillanatban szelidítette az okosság. Csak nem akarták, hogy rettenetes életük hírét kicifrázva szertehordja a világon Klára néni.

És ami a boldog mátkaság után nem történt soha, egymás nyakába csüngtek és olyan édes szavakat váltottak, mint a méz, összeszorított ajkaik között.

Klára néni pontosan megnézett mindent. Összehányta az ágyakat, felturta a szekrényeket, mintha csupán azért jött volna, hogy gyakorolja magát a becsületbírói teendőknél. Közbe-közbe gyakran csóváltgatta a fejét, nem volt megelégedve a látottakkal.

Az asszony jónak látta belenyulni a darázs-fészekbe. Ő volt a nagyobb, erősebb most.

Kissé szegényesen vagyunk, édes néni. Az apánk úgy bánt velünk, mintha kitagadott volna. Amink van, azt jobbára a szegény uram szerezte.

A férfi kivetette mellét, úgy beszélt büszke öntudattal. — Megakartam mutatni, hogy nélkülok is ember vagyok. Ha Isten segít, még különb dolgok is telnek majd ki emberségből. Azt akarom, hogy tisztelettel, hódolattal tekintsenek reám.

A vén kujon... A többi leányát úgy dédelgette, hogy elkapatta. De meg is mosom a vén bűnös fejét, csak találkozzunk. Estére kelve, egész kollektívával tért haza a férfi: szebbnél-szebb öltözetminták, kalapok kerültek napfényre a dobozból. Választhatott az asszony kedve szerint.

Hadd vigye hírét a néni, hogy milyen figyelmes, gyöngéd férj. Ezt a hirádat Klára néni ugyis meg fogja toldani jószántából.

Hanem csak azután bámult el Klára néni,

amikor a férj zsebéből kihuzott egy doboz-kát és abból csillogó fülönfüggőt akasztott az asszony fülébe. Az asszony igazán nem tudta, hogy mit csináljon és mit gondoljon. Klára néni összecsapta két kezét az irigységtől.

Aranyba kellene foglalni az uradat. Az egész családod asszonyostól, férfiasztól nem ér fel az egyetlen uraddal. Hát legalább megérdemelted-e?

Egy hét múlva távozott Klára néni. Meg volt győződve szentül, hogy az egyetlen pár a világon, ahol teljes egyetértés s mindenben a legszebb harmonia uralkodik, mert hisz ez volt az egyetlen szerelmi házasság.

A férj, mihelyt beléptek a szobába, hargosan tépte ki az asszony füléből az arany fülönfüggőket.

Ki az ördög mondotta, hogy állandóan viseld? Az ékszerész legalább husz koronát követel majd a koptatásért. Ezt a pénzt elkérheted az apádtól a hozományodból, nekem ilyenekre nincs pénzem.

Aljas színész, csendült vissza élesen az asszony hangja.

Azután csapkodtak, ropogtak az ajtók, dörgött, villámlott veszettül, de ezt már nem hallotta Klára néni.

jelentés eredményeket mutat adónemenként. Egyenes adóban több folyt be 6625 K-val, hadmentességi díjban 2058 K-val, bor- és huszfogyasztási adóban 1212 koronával; ellenben kevesebb jog- és bélyegilletékben 6385 korona 21 fillérrel, dohányban 15127 korona 54 fillérrel és szeszadóban 148.442 korona 36 fillérrel. Ez utóbbi különbözet azonban csak látszólagos, mert most negyedévenként fizetik előre a szeszadót, míg a múlt évben havonta fizették. De hozzá járul ehez az ideai kisebb szilvatermés is.

A közoktatásügyeknél Dénes Károly tanfelügyelő bejelentette, hogy a román felekezeti iskolák amaz óhaját, hogy segédtanítóul érettségizett egyének is alkalmazhatók legyenek, a miniszter elutasította azzal az indoklással, hogy az országban sok ezer diplomás tanítónő van állás nélkül, tessék azokat alkalmazni.

A bizottság nagy örömmel vette tudomásul azon újítást, hogy a dévai honvédség analabéta legénységét 3 tanító olvasás, írás és számolásra tanítja az esti órákban.

A kereskedelmi ügyeket Dietz Miklós kir. főmérnök referálta, amelyek közül kiemeljük, hogy Vecelnél vasuti megállóhely épül és január 1-től már megállanak a vonatok Vecelnél is. A főispán a főmérnöknek figyelmébe ajánlotta a Déva—piski-i utszakasz, amely nagyon rászorul a javításra.

Dr. Meskó Aladár tisztí főorvos jelentette, hogy Vulkánban veszedelmes mértékben lépett fel a tifusz, amely valószínűleg okozati összefüggésben van a lupényi tifuszjárvánnyal. Egyébként a bányatársaság elhatározta, hogy ezen járványok gyökeres megszüntetése végett a tavasszal vízvezetékét épít, melyek vizét tiszta hegyi források fogják szolgáltatni.

Az ülés déltájban ért véget.

Városi közgyűlés.

Szászváros város képviselőtestülete f. hó 11-én a távollévő polgármester helyett Szász tanácsnok elnöklése mellett közgyűlést tartott.

Napirend előtt dr. Kristóf György szavátte interpelláció alakjában, hogy miután a fizetésrendezésre vonatkozó képviselőtestületi véghatározat a hatóságok legfelsőbb fokát is megjárta, sőt az aktív városi alkalmazottak az abból folyó előnyöket már a végleges jóváhagyás előtt is élvezték, a nyugalmazott alkalmazottak s az ellátásban részesülő özvegyek igényeinek kielégítése iránt miért nem történt intézkedés. Azt is kérdezte, hogyan történhetett meg az, hogy, amint hallja, a városi alkalmazottak ez évben most már másodszer nem kaphatták meg fizetésüket a hónap első napjaiban. Az elnök az első kérdésre kijelentette, hogy a nyugalmazott alkalmazottak és ellátásban részesülő özvegyek ellátmányaira vonatkozó helyesbítő utalványrendelet készen a pénztárhoz kiadás előtt áll. A második kérdésre pedig sajnosan ismerte be, hogy az előirányzott bevételek elmaradásából csakugyan ismételen következett be a városi alkalmazottakat felette kellemetlen helyzetbe sodró pénztári állapot, de azért a hónap első hetében rendre mindenki hozzájutott fizetéséhez. A válaszokat tudomásul vették.

Napirend előtt még bejelentette az elnök, hogy a belügyminiszter a törvényhatósági bizottságnak azt a véghatározatát, mellyel a ki lépett vagy nyugdíjazott városi alkalmazottaknak az 1910. és 1911. évekre drágasági pótlék nyújtására kötelezte a várost, feloldotta és a képviselőtestület véghatározatát teljes mértékben emelte érvényre.

A napirenden a következő nevezetesebb tárgyak szerepeltek.

A város múlt évi zárszámadásait megállapították; elfogadták az inasiskola múlt évi számadását is és jóváhagyták 1912—3. évi költségvetését.

A jövő évi virilisek előterjesztett névjegyzékén dr. Papiu indítványára némi módosítás történt, amennyiben Dobó Romulusz dr. és Mihú János dr. is őket megillető helyre be lettek iktatva. Az így helyesbített névjegyzéket lapunk más helyén közöljük.

A városi ingatlanok és jogok bérbeadásának ügyében tett tanácsi előterjesztésnél lett mozgalmassabb a hangulat. Arról volt szó, hogy a kasztói bérlet a legtöbbet ígért eddigi bérlőnek, Lefkovits Árminnak maradjon-e, avagy a 112 koronával mögötte maradó Sift nagyszebeni lakos kapja, aki egyenes és komoly részvételével az árverésen egyedül okozta azt, hogy a kintin több mint kétszeressé jövedelmezi az eddigi összegnek. A többség azonban a régi bérlőszemélyében több garanciát látott, hogysem helyén valónak találta volna az érzelmi indítékok nyomán oly experimentalásba kezdeni, ami amellet, hogy momentán káros, a jövőre se föltétlen megnyugtató.

Bohathiel Leo ideiglenes városi mérnök, egészsége helyre állítása végett szanatóriumi kezelésbe kívánván menni, 4 heti szabadságot kért, amit a képviselőtestület most, mikor folyamatban és befejezéshez közel alapos műszaki felügyeletet igénylő közmunkák folyának nem tartott megadhatónak.

A városi hivatalozgák eddig mindig a rendőrökkel egyenlő elbánásban részesültek javadalmazás tekintetében. Az állam már a f. évben gondoskodott arról, hogy a rendőrök fizetése állami hozzájárulásból évi 900 K-ra egészítsék ki, azért a képviselőtestület most méltányosnak tartva a hivatalozgák kérését, elrendelte az ő járandóságuknak erre a mértékre való kiegészítést.

Kik Szászváros város legtöbb adót fizetői 1914. évben?

A városi képviselő testület f. hó 11-én tartott gyűlésén az e célból kiküldött bizottság betérjesztette az 1914. évre szóló virilisták névjegyzékét, amit a közgyűlés kevés helyesbítéssel elfogadott. Az elfogadott névsor a következő:

1. Vulcu János	3238.11 K
2. Schuleri Károly	2963.35 "
3. Schuleri Frigyes	2720.24 "
4. Muntean Aurél dr.	2717.97 "
5. Binder Vilmos	2520.58 "
6. Vlád Miklós	2518.16 "
7. Ardeleana	2264.04 "
8. Motia János	2102.50 "
9. Antoni Ede dr.	1779.86 "
10. Sárói Szabó Péter	1352.84 "
11. Ábrahám Manó	1281.80 "
12. Schulmeister Gábor	1070.— "
13. Boca Romulusz dr.	1063.58 "
14. Scheiker Frigyes	1022.69 "
15. Wegner Frigyes	1017.36 "
16. Graffius József	940.20 "
17. Vlád Aurél dr.	916.44 "
18. Simon Ferenc	904.92 "
19. Schumacher Lajos	894.31 "
20. Lefkovits Ármín	873.42 "
21. Baicu Konstantin	858.40 "
22. Zobel M. G.	851.54 "
23. Brooser Vorschussverein	840.50 "
24. Melitska János	836.46 "
25. Dobó Romulusz dr.	832.46 "
26. Popu János dr.	826.96 "
27. Deák Ágost dr.	820.60 "
28. Mihú János dr.	783.24 "
29. Kovács Gyula	780.73 "
30. Dávid Kornél dr.	765.94 "
31. Moldován Szilviusz dr.	707.56 "
Kikhez csatlakoznak, mint hely üresedés esetén behívandók a következő sorrendben:	
32. Barcsi János	705.90 K
33. ifj. Corvin Simon	694.48 "
34. Demeter Kornél	671.22 "
35. Özv. Kaess Józsefné	668.73 "
36. Eisenburger Gyula	657.22 "
37. Özv. Hermann Károlyné	635.93 "

38. Lobstein József 624.— K
39. Bocz Soma 620.62 „

Megjegyzés. A § jel az adóösszeg kétszeres számítását jelöli.

A 32—39. sz. alattiak mint póttagok vannak előjegyezve.

Esperantista mozgalmak Szászvároson.

Már jeleztük, hogy Szászvároson jövő év januárjában egy újabb esperanto tanfolyam fog megnyitni Nagy Ödön és dr. Görög Ferenk tanár vezetése alatt.

Propaganda nagygyűlés a Transylvania szálló disztrmében lesz, melyre külön plakátokon hívják meg a közönséget. Annak idején lapunkban közölni fogjuk az eseményeket.

Örömmel értesültünk, hogy a jövő év folyamán a szász és román testvéreink — a könnyebb megtanulhatás céljából — német, illetve román nyelvű tanfolyamot is rendeznek.

A januárban kezdődő tanfolyamra már eddig is mintegy 60 új tag jelentkezett.

Az iparos és kereskedő ifjak figyelmét is felhívjuk e tanfolyamra, amely május végéig fog tartani, mikor is nyilvános vizsgán fogunk beszámolni a tanultakról.

Az esperanto-nyelvnek két új lelkes hive van városunkban: Schuster Gyula prediger és dr. Pop Romulusz ügyvéd személyében, akik hajlandóknak mutatkoztak egy későbbi német, illetve román „grupo“ oktatását elvállalni.

Az algyógyiak körében szintén meleg rokonszenvre talált az esperanto nemzetközi segédnyelv, úgy, hogy a szászvárosi propaganda gyűlést nyomon fogja követni az algyógyi is. Bencze Imre földmivésiskolai igazgató az iskola disztermet ingyen bocsátotta az esperantisták rendelkezésére. Előre is hálás köszönetet mondunk neki ezért!

Jövő számainkban mindenről részletesen írni fogunk. *San-Toy.*

NAPI HIREK.

— **Áthelyezések.** Az igazságügyminiszter Kakasi Márton dr. dévai törvényszéki bírót saját kérésére a kolozsvári kir. törvényszékhez, Magyar János puji járásbírói irodatisztet hasonló minőségben a petrozsényi járásbíróshoz helyezte át.

— **Halálozások.** A dévai uri társaságnak egy kedves, rokonszenves tagja dőlt ki az élők sorából: Szalatsy Rezső, a dévai állami tanítóképző intézet volt tanára halt meg 39 éves korában Budapesten, hova legutóbbi működése helyéről, Csáktornyáról ment fel gyógyulást keresni. Szalatsy évek hosszú során át volt a dévai tanítóképző intézet tanára. — Németh István nyug. pénzügyi titkár folyó hó 3-án életének 79-ik évében elhunyt Déván. Az elhunyt lelkes harcosa volt a függetlenségi eszméknek és törhetlen hive is. Mint hivatalnok a pécsi pénzügyigazgatóság-nál szolgált legutóbb és nyugalomba vonulása után Dévára költözött fiához, Németh Jenő tanítóképzőintézeti szaktanárhoz. Azóta tiát Kaposvárra helyezték, de az öreg ur Déván maradt. Temetése f. hó 5-én ment végbe a dévai róm. kath. temetőben, amelyen képviseltette magát a dévai függetlenségi párt is. — Özv. dr. ugrai Balogh Pálné született nagymartonosi Sebe Mária meghalt 72 éves korában, december hó 4-én. Jóságos és arany-szívű férje egy évvel előbb hunyt el, most követi őt az ideális lelkű, fenkölt gondozásu nagyasszony, a felesége. Temetésén, amely e hó 6-án történt meg, ott volt a város apraja, nagyja, társadalom minden kitünősége s maga a nép is, mely tőle és férjétől minden-

kor az emberszeretet melegét és világosságát kapta és élvezte. — Szalkay Vilmos birtokos f. hó 5-én rövid szenvedés után elhunyt Russon. Özvegyén és négy kiskoru árváján kívül kiterjedt és előkelő rokonság gyászolja.

— **Meghívó.** A szászvárosi magyarpárt ma, f. hó 14-én vasárnap d. u. 1/2 órákor a Magyar Kaszinó nagytermében gyűlést tart. A pártvezetőség a következő meghívót bocsátotta ki: Van szerencsénk t. címet, a magyarpártnak f. év december 14-én, vasárnap este fél 6 órákor a Magyar Kaszinó nagytermében tartandó gyűlésére meghívni. Tárgy: A képviselőtestületi tagsági helyekre történt jelölés kiigazítása. Szászváros, 1913. december 11-én. Dr. Kristóf György, alelnök. Dr. Székely Ferenc, jegyző.

— **Szabad liceum.** December 7-én vasárnap d. u. 5 órákor Csűrös Pál Kún-kollegiumi igazgató tartott érdekes és tartalmas felolvasást Szécsi Máriáról, a költők kedvelt murányi Venusáról. Élvezetesen ismertette a történelem Szécsi Máriáját egészen addig az időpontig, midőn szívével együtt Murány várát is átadta a daliás Wesselényi Ferencnek. Érintette hunyadmegyei tartózkodását s részletesen rajzolta Murány várban való helyzetét, nővéreihez való viszonyát, Wesselényivel való találkozását, a várnak cselével való átjátszását. Azután Szécsi Mária jellemének s a murányi várvételnek költőink által való felfogását ismertette s részletesen kiterjeszkedett Petőfi, Tompa és Arany e tárgyú költeményeire. Az alapos és élvezetes felolvasást szép számu közönség hallgatta, mely végül tetszésének tapsban adott kifejezést. Itt említjük meg, hogy vasárnap, 14-én szabad liceumi előadás nem lesz.

— **Virághullás.** Dr. Balogh János helybeli kir. járásbíró és neje sz. Bukát Ilona 9 hónapos kis leánya, Mancika f. hó 5-én éjjel 3 napi kínos szenvedés után meghalt. Temetése 7-én ment végbe általános részvétel mellett.

— **Analfabéta tanfolyam dévai a honvédeknel.** Förster Sándor alezredes, zászlóaljparancsnok és Dénes Károly kir. tanfelügyelő buzgólkodása folytán a dévai honvédszázalaj analfabéta legénysége számára analfabéta tanfolyam létesült. A tanfolyam a napokban vette kezdetét az áll. el. iskola helyiségeiben. Az analfabétákat Máthé Albert dévai áll. el. isk. helyettes igazgató, Gaál Lajos dévai áll. el. isk. tanító és Titz Ferenc dévai róm. kath. el. isk. tanító fogják vezetni. A tanfolyamnak 241 hallgatója van.

— **Felszólalások,** melyek lapunk késelemes, vagy pontatlan kézbesítésére vonatkoznak, valamint minden lakáscím-változás a „Szászváros és Vidéke“ kiadó hivatalának jelentendők be.

— **A „Szászvárosi Iparos és Munkáskör“** az idén is megtartja szokásos évi mulatságát. Ez évben karácsony harmadnapján (szombaton) este a „Transsylvania“ disztermében táncal egybekötött műsoros estélyt rendez. Az előkészületek nagyban folynak. Többek között egy kitünő vigjáték is elő fog adni. Részletes műsört jövő számunkban.

— **Vakáció.** A ref. Kún-kollegiumban a karácsonyi vakáció december 19-én délből kezdődik és tart 1914. január 5-ig.

— **Algyógyról írják.** E hó 6-án Miklós napját itt is megünnepeltük. A község intelligenciájának nagy része személyesen üdvözölte névnapja alkalmával Karácsonyi Miklós járásorvosunkat. A ház tisztelt urnője és a házigazda szívélyes magyar vendégszeretettel fogadták a megjelenteket, kik a du-

san terített asztal mellett az esti órákig kedélyesen töltötték az időt éltetve a háziurat és kedves családját. Mi is őszinte szívvel csatlakozunk a kifejezett jó kívánságokhoz.

Ismét kísért a kolera. A verestoronyi határrendőrség értesítette a hivatalos közegeket, hogy egy Balutz Erzsébet nevű bokajfalusi leány egy kolera fertőzött helyről, Bukarestből hazajön és felkérte a hatóságot a szükséges óvintézkedéseket megtenni. Tehát, bármennyire titkolták is, mégis valónak bizonyult, hogy Romániában, nemcsak az ország több vidékén, hanem magában a fővárosban is, még mindig grasszál a kolera. Jólesz vigyázni! A határrendőrség jelentésére azonnal kiszált Bokajfaluba Karácsonyi Miklós járásorvos, a fertőtlenítést és többi intézkedéseket megtette, öröket állított fel stb. — Az orvos a rossz ut miatt nem mehetett a Maros jobbpartján a községbe, hanem áthajtva a Maroshidján a balparton közelítette meg Bokajfalut, hogy majd a kompon átevez. Azonban a maros már zajlik, így a komp nem közlekedett, tehát két ügyes evezőssel egy a vonatkozó kötelhez erősített kis csónakon tette meg a veszélyes utat. Visszajövet szintén ily lélekvesztően evezett át a zajló Maroson. E bátor tett nem szorul dicséretre.

— **Borbála ünnep.** A bányász szent ünnepét nagy díszel és ünnepséggel ülték meg Lupényben e hó 3-án és 4-én. 3-án kivilágították a községet és disztakarodó volt. 4-én délelőtti ünnepi mise volt, mely után a Borbál-pénzeket osztották ki. Délből a Mandl-féle vendéglőben diszebed volt, mely vidám hangulatban a késő délutáni órákig tartott. Délután 4 órákor nagy bányász táncestély vette kezdetét, mely a késő éjjelig elhúzódott. A résztvevők jól mulattak.

— **Teaivókra nézve fontos.** Minden tea ismerőnek és mindazoknak, akik barátai egy csésze zamatos, illatos teának, saját érdekében áll, hogy az United Kingdom Company London, angol királyi udvari szállítók, a walesi herceg, számtalan európai kapacitás, intézetek és több ezer szálloda szállítójának bilághírű „U. K.“ jegyü teájával próbát tegyenek. Az United Kingdom Tea Company közvetlenül Indiában és Kinában eszközli vásárlásait és így módjában van válogatott finom minőségű teát szállítani. A keverékek a legnagyobb szaktudással és hozzáértéssel állítatnak össze, zamat és illat tekintetében a legkényesebb igényeket is kielégíti. Különlegességgel ajánlja az United Kingdom Tea Company „Kingdom Melange“ keverékét. E világmárka főképviseleje J. F. Schelker jun. Szászváros. Kívánságra készséggel küldenek ingyen és bérmentve izelől mintát.

— **Bezárt elemi iskolák.** A városunkban uralkodó járványos betegségek (kanyaró, himlő) miatt az összes elemi iskolákat bezárták.

— **Elfogott betörők.** Közöltük a Nagypestény és Vidéke hitelszövetkezetnél történt betöréses-lopást: A nyomozás eredménnyel végződött, tetteseket Karánsebes vidékén elfogták, kik egy egész tolvajbandát alkottak és már előzőleg több betöréses-lopást követtek el. Eddig a bandának 8 tagját elfogták, a többiek is már ismeretesek, de a csendőrök elől erdőbe menekültek. Több csendőr összpontosítva van, a nyomozás folyik. Az elfogott banda tagjait a karánsebesi kir. ügyészségnek adták át, mert ott is számtalan bűncselekmény terheli őket.

— **A dévai tanítóképző intézet** építési munkáit Kotsis Lajos nyerte el 276.404 K ajánlata alapján.

— **Tisztviselők biztosító intézete r.-t.** céggel Budapesten, a Községi és körjegyzők országos bankja égisze alatt november 25-én új életbiztosító r.-t. alakult 400.000 K alapítőkével. A társaság az életbiztosítási ág minden módozatát kultiválni fogja, különösen pedig a családi pótlékra alapított tanulmányi ösztöndíjbiztosítást vette programjába közép- és főiskolai tanulók részére, ezeknek esetleg internátusokban való elhelyezése mellett.

— **Felhívás.** A nagyérdemű közönség becses figyelmét kérem, hogy a karácsony és újév ünnep alkalmával felmerülő nagy munkatorlás miatt, fényképszükségeit minél előbb eszközöltetni sziveskedjenek, ne hogy a képek a szükséges időre ne készülhessenek el. Továbbá ajánlom a legalkalmasabb karácsonyi és újévi ajándékokat. Olajfestmény, életnagyságu kréta, vagy rendes fényképnagyítás vagy akvarel. Továbbá selyem divánpárna, különböző kazetták, levélprések, cigarettatárcák és medalionok. Kérve a nagyérdemű közönség becses pártfogását, s magamat a nagyérdemű közönség becses jóindulatába ajánlva vagyok, kiváló tisztelettel Róna Jenő, fényképész. Szászváros, Vásár-u. 4.

— **T. tudósítóinkat,** valamint tudósítást beküldő t. olvasóinkat ez uton kérjük, hogy tudósításaikat úgy adják postára, hogy azok legkésőbb a hét szombatijának reggelén itt legyenek.

— **Sertéshus füstölde Szászvároson.** Simon Sándorné (néhai Kapronczay Mátyás neje) a volt Jelmann-féle fatelepen (Majorútca 23.) sertéshus füstöldét létesített, ahol olcsó áron lehet a tél folyamán sertéshust füstöltetni. A háziasszonyok figyelmét ez uton is felhívjuk erre.

KÖZGAZDASÁG.

A dévai Báró Kemény József, Hungária gépgyár r.-t. csődtömegéhez tartozó, 35.651 K beszerzési és 11.239 K becsértékű motorok, acetylenfejlesztő készülékek, famodellek, cséplőgépek és egyéb áruk eladnának. Az ajánlatok december 20-án d. u. 5 óráig nyújtandók be dr. Schulhof Zsigmond csődválasztmányi elnöknel Déván és december 21-én déli 12 órákor bontatnak fel, amikor szóbeli ajánlatok is tehetők. Tömeggondnok dr. Glück Ede, déval ügyvéd.

Piaci árak.

Tüzifa métermázsánként	I. oszt.	8.— K
	II. „	7.— „
Buza métermázsánként	—	22.55 „
Rozs	—	18.50 „
Zab	—	13.— „
Árpa	—	13.50 „
Kukorica	—	13.— „
Burgonya	—	7.— „
Hus:	marha kilónként	0.80— 1.32 „
	borju	— — 1.40 „
	disznó	— — 1.20 „
Tojás 5 darab	—	— 40 „
Tej:	tehén literenként	— — 24 „
	bivaly	— — 36 „
Vaj 1 kiló	—	1.80— 2.20 „
	csirke páronként	2.— 2.50 „
	tyuk	3.— 4.— „
Baromfi:	sovány liba	4.80— 6.— „
	kövér	14.— 16.— „
	„ ruca	8.— 9.— „
	pulyka	12.— — — „
Széna métermázsánként	—	6.— „
Szalma	—	2.40 „

NYILTTÉR.*)

A „Szászváros“ c. helyi lap legutóbbi száma nagyon gyér számu előfizetőinek érdeklődését minden célzatosságtól mentesnek hirdett, meghatóan bájos, naiv szurkálódásokkal

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

iparkodik felköltetni. Erre a célra a magyarság érdekében oly buzgón fáradozó és a magyar társadalom egységét, összetartását oly lelkesen hirdető felelős szerkesztő ur, akit különben Simon Ferenc uralnak hívnak, jónak látta csekély személyemet fölhasználni. Mindenesetre hálás köszönetet mondok neki ezen eléggé nem méltányolható nemes törekvéseért, mellyel a magyar társadalom egyik homályba burkolni igyekezett tagját kiemelni és róla a szellemi munkásságának mühelyéből fojtató lehelletével elüzi a feledésnek reá borítani készült sötétes felhőjét. Hogy azonban a „Szászváros“ c. lap „jól értesültségét“ és Simon Ferenc ur közismert „tárgyilagosságát“ még előkelőbb magaslatra emeljem, nehogy más alkalommal elfogultsággal vádolhassák, szükségesnek tartom, hogy némi fölvilágosítással szolgáljak.

A november hó közepén megtartott törv. hat. biz. tagok választása alkalmával a lozsádi kerületben, az összes szavazatoknak mintegy 10/10-ed részét elnyerve, biz. taggá választottak. A „Szászváros“ hozta is az eredményt, azonban a Simon Ferenc ur pennája úgy látszik elcsuszott s ha már kibuktatni nem tudott, elkeresztelt János-nak, kiirván, hogy a lozsádi kerületbe, dr. Görög Jánost megválasztották. Ugy látszik Simon János ur, akárom mondani Ferenc ur, elfeledte, hogyan hívnak, noha 12 éven át a Kún-kollegiumnak növendéke voltam, majd 8 hosszú éven át részesültem abban a „szerencsében“, hogy igazgatósága alatt szintén a jelzett intézetben tanárkodtam és már épen értésére akartam adni, hogy mi a kereszti nevem, amidőn örömmel láttam, hogy immár megtanulta, mert a „Szászváros“ legutóbbi számában ezt írja minden célzatosságtól menten, csupán a magyar társadalom összetartása növelésének és a békés egymást megértés lelkesítő eszméjének hatása alatt, hogy: „Még számosan kaptak kevesebb szavazatot. Dr. Görög Ferenc (már nem János!) csak 17 szavazatot kapott, s így kibukott a képviselőtestületből.“

Valóban mily kedves ez a figyelem, mennyire kiérzik e nemes lelkűen közbeszurt sorokból az a megható, őszinte részvét, mellyel Simon János ur elparentálni igyekszik engem. Azon gyerekes, naiv gondolkodás után, amit Simon ur oly kedvesen tud bemutatni, még csak azt vártuk volna, tegye oda azt a szokásos megjegyzést is: „Csendes részvét és koszorúk mellőzése kéretik.“ Így teljes lett volna a szövegezés. E helyett azonban azt szurta még a sorok végére, hogy még jobban kitérjenek az az őszinte bánat, mely egész lényét előnti, mert így még nagyobbak tűnik föl a bukás (!): „És örömmel kell megjegyezni, hogy a párt élete eleven és a tagok érdeklődése nagy“. 250 tagból megjelent 69 és ez nagy érdeklődés! Simon János ur oda áll néhány egyszerű gondolkodású iparos elé, biztatja őket azon szavazólappal való szavazásra, melyen az én nevem nem volt rajta (ő tudja, hogy miért és hol készült e szavazólappal) ezen szavakkal, utánozhatatlan hanglegjtésével: „Ez az igazi, a helyes cédula, ezzel kell szavazni!“ És ezt nevezi Simon János ur eleven pártéletnek.

Legyen meg neki ez az öröme, hiszen nagyon hamar „elfeledte“, hogy még volt máskor is eleven pártélet. Hiszen nem is olyan régen a tisztújító közgyűlés alkalmával a mintegy 250 tag kivétel nélkül megjelent és egyhangulag választottak meg engem titkárrá. De volt még máskor is eleven pártélet, amikor a párttagok közös akaratából, azon nagyfokú bizalom és szeretet alapján, mellyel az akkori pártelnök Simon Ferenc ur iránt viseltettek szintén egyhangulag, ellenvélemény nélkül (tehát még 17 szavazatot sem kaptak) kibuktatták az elnökségből és csufos vereséggel kellett visszavonulnia a jól megérdemelt homályba, majd a Kún-kollegium igazgatói székét is ott kelletvén hagynia, amint jól emlékszünk, nyugdíjára és görbe botjára támaszkodva kezdte szöni terveit valami új vezetői szerep és állás után kapkodva.

De akkor a „Szászváros“ nem sietett „jól értesült, gyors hirszolgalatával“ tudomására hozni olvasóközönségének, hogy a „tagok

nagy érdeklődése és a párt eleven élete“ következtében Simon ur egy szavazatot sem kapott „s így kibukott“ a pártelnökségből. Hogy ennek mi volt az oka, azt nem feszegetem. A közgyűlés kifejezést adott a tagok egyhangy, közös óhajlásának, ennél fogva fölösleges több szót reá vesztegetni.

Hogy ezek közül melyik bukás volt csufos, annak megállapítását a nagyközönség ítélő-téremre bízom, s hogy a magyar párt tagjainak milyen a hangulata az én ugynevezett „bukásom“ miatt, az köztudomású és a vasárnap tartandó közgyűlésen meg is fog nyilvánulni. Csak arra kérem Simon urat, hagyjon föl az ő vén korához már nem illő naiv, gyerekes szurkálódásokkal, inkább foglalkozék olyan igazán nemes és komoly magyar emberhez illő dolgokkal, melyek a csekély szászvárosi magyar társadalom együttérzését, összetartozásának érzését, a magyarság ügyének előmozdítását célozzák! Ha már nem tud belenyugodni több rendbeli bukásaiba, iparkodjék ilyen uton, mint közkatona kivenni a részét a szászvárosi magyar társadalom érdekében folytatott munkásságból, így talán még visszaszerezhet valamit a régen elvesztett közbizalomból s talán, ha oly nagyon kívánja, még valami kisebb vezetői állásba is bejuthat idővel.

Dr. Görög Ferenc,

A Szászvárosi Magyarajku Polgárok Egyesületének titkára.

Sz. 6198/1913. tlkvi.

Árverési hirdetés kiegészítése

Dr. Szege Henrik ügyvéd által képviselt Algyógy és Vidéke hitelszövetkezet végrehajtónak, Stefan Manaszie rengeti lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 112 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi november hó 10. napjától járó 5% kamatai, 64 K per és végrehajtási megállapított, valamint a jelenlegi 20 K 90 fill. és a még felmerülendő költségeknek és ezennel csatkozott Stefan Lázár a Lázáré a Tomáéknak 5 K elvont haszon tőke s jár. Algyógy és Vidéke hitelszövetkezetnek 239 K tőke és jár., Geogéana pénzügyintézetnek 140 K tőke és jár. kielégítése végett az 1881. 60. t.-c. 144. §-a alapján a 146. és 167 §-ai és a vhn. 25., 26. §-ai értelmében az algyógyi kir. járásbírósi hatóság területein lévő s Stefan Manaszienak a rengeti 191 sz. tlkvb. A + 20 rdszből 1/2 részére és pedig 20 rdsz. 3105/2, 3106/2, 3107/2 b. erdő Palyin dűlőben 1 K 50 fill., az u. o. 846 sz. tlkvb. A + 1, 2, 4, 6, 9 rdszből egész ingatlanára és pedig 1 rdsz. 1586 hrsz. legelő Higyága db. 2 K, 2 rdsz. 2117 hrsz. szántó u. a. db. 21 K, 4 rdsz. 4191, 4195 hrsz. kaszáló és legelő Palyin db. 24 K, 5 rdsz. 817/3, 818/3 hrsz. kert a belsőségben 38 K, 6 rdsz. 1231 hrsz. szántó Higyága db. 11 K, 9 rdsz. 817/1, 818/1 hrsz. kőház, kert és udvar 827 K-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határnapul 1914. évi február hó 27-ik napjának d. e. 10 órája tüzetik ki Rengét község házához.

Az ezen árverési hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság, mint tlkvi hatóságnál, valamint Rengét község előljárási hatóságánál lehet megtekinteni. Az elrendelt árverés a fent irt tlkvb. feljegyeztetik.

Ezen árverésen a fent körülirt ingatlanok tlkvi testenként a kikiáltási ár 2/3-adán, illetve felén alól el nem adatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett arólyammal számított, és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Algyógy, 1913. évi november hó 20-án. A kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság. Dr. Pop Miklós s. k., kir. jbiró.

A kiadvány hitelül: **Szilágyi Jenő,** kir. tlkvezető.

Sz. 1476/1913. végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi Fh. 81/2 számú végzése következtében Barabancz Anna javára 300 K s jár. erejéig 1913. évi július hó 25-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 660 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, marha-szekér nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósi 1913. évi Fh. 81/3 számú végzése folytán 300 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 20-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 32 K 60 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kudsiron, alperes lakásán leendő eszközzésére 1913. évi december hó 23-ik napjának d. e. 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi december hó 8-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

188

Sz. 6035/1913. tlkvi.

Utóajánl. árverési hirdetés kiegészítése

Az algyógyi kir. járásbírósi hatóság, dr. Rafael Miksa algyógyi ügyvéd által képviselt Stefan Lázár a Miklósé rengeti lakos végrehajtónak Moczsa Jánosné a József szül. Hucz Mária rengeti lakos végrehajtást szenvedő elleni, végrehajtási ügyében, miután az Ardeleana takaré- és hitelintézet szászvárosi bej. cég utóajánlatot adott be, az 1913. évi október hó 31-én megtartott árverésen eladott ingatlanok közül a rengeti 152 sz. tlkvb. A + 2, 8, 10, 12, 14, 19, 21, 25, 28, 29, 32, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, az u. o. 738 sz. tlkvb. A + 1 rdsz. ingatlanokra megtartott árverés hatálytalannak nyilvánítottatik és az utóajánlati árverést a lehető helyezendő 300 K tőkekövetelés, 29 K per- és végrehajtási és a még felmerülendő költségeknek, valamint a csatkozott kimondott Reisner Dávid utóda cégnek 120 K 20 fill., a Geogéana hitelintézetnek 76 K, Algyógy és Vidéke hitelszövetkezetnek 81 K 77 fill., dr. Margita Jánosnak 371 K, dr. Szege Henriknek 200 K, Hucz Ádámnak 67 K s jár. iránti és a Geogéana takarékpénztárnak 330 K, Hucz Dávid 18 K, Kolozsvári kereskedelmi bank 1700 K és jár. iránti követelése kielégítése végett, az 1881. 60. t.-c. cikk értelmében az algyógyi kir. bíróság területén lévő s Rengét község területén fekvő A + 2 rdsz. 596, 597 hrsz. csűrös belsőségben 310 K, 8 rdsz. 1203/a hrsz. szántó 14 K, 10 rdsz. 1394 hrsz. szántó 6 K, 12 rdsz. 1478 hrsz. szántó 5 K, 14 rdsz. 1510, 1511 hrsz. szántó és legelő 45 K, 19 rdsz. 2790 hrsz. legelő 1 K, 21 rdsz. 3147 hrsz. szántó 24 K, 25 rdsz. 3236 hrsz. szántó 7 K, 28 rdsz. 3400-3402 hrsz. szántó 112 K, 29 rdsz. 3422-3424 hrsz. szántó 150 K, 32 rdsz. 3847-3848 hrsz. legelő és szántó 5 K, 35 rdsz. 4474 hrsz. kaszáló 9 K, 36 rdsz. 4484 hrsz. szántó 28 K, 37 rdsz. 4621, 4625 hrsz. kaszáló és legelő 62 K, 39 rdsz. 4619, 4623 hrsz. kaszáló és legelő 4 K, 40 rdsz. 4904/a, 4904/b, 4905/a hrsz. legelő és szántó 24 K, 41 rdsz. 3426 hrsz. szántó 62 K, 42 rdsz. 3425 hrsz. szántó 50 K, az u. o. 738 sz. tlkvb. A + 1 rdsz. 4902/b hrsz. szántó 1/2-ed részére 35 K-ban ezennel megállapított utóajánlati árban elrendeltetik. Ellenben az u. o. 739 sz. tlkvb. A + 1 rdsz. 4902/a, 4903 hrsz. ingatlanra nézve az 1908. LXI. t.-c. cikk 27. §-a alapján megtagadtatik; mert az árverési vételárnak, azaz 32 K-nak 1/10-ed részével magasabb ajánlat nem tétetett, miután az ajánlat szintén 32 K. Jelen kérésért 12 K egyidejűleg megállapítottatik.

Az árverés megtartására határnapul 1914. évi január hó 10-ik napjának d. u. 3 órája tüzetik ki Rengét község házához.

Az ezen árverési hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbírósi hatóság, mint tlkvi hatóságnál, valamint Rengét község előljárási hatóságánál lehet megtekinteni.

Az utóajánlat akkor is kötelező, ha az utóajánlattevő az árverésen meg nem jelent. Ha az árverésen az utóajánlatnál magasabb ígért

nem tételt, az ingatlanok az utóajánlattevő által megvettnek fognak tekinteni. Az újabb árverés költségeit, valamint a hirdetési költségeket a vevő a vételáron felül köteles fizetni.

Az utóajánlat akkor is kötelező, ha a jelen hirdetmény folytán tartott árverés megsemmisített, új árverés rendeltetik el.

Jelen hirdetmény folytán megtartandó jogerős végzés után, további utóajánlatnak helye nincs.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok tklvi testenként a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -án illetve felén alól el nem adatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

Algyógy, 1913. évi november hó 20-án.

A kir. bíróság, mint tklvi hatóság.

Dr. Pop s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül: *Szilágyi Jenő*,

187

kir. tklvvezető.

Pascu Olivér

okl. mérnök
Szászváros, Berényi-utca 8.

Elvállal mindenféle földmérési, parcellázási és térképezési munkákat.

Tervez és épít: lakóházakat, villákat, gazdasági épületeket, rendes keskenyvágányu gazdasági és iparvasutakat, vasbeton födémekek és hidakat, csatornázásokat, vízvezetéseket stb.

Érdekelteknek mindenféle műszaki ügyben készséggel áll rendelkezésre.

102

33-35

„TRANSSILVANIA“

szálloda.

Van szerencsém a n. é. közönséget tudatni, hogy a személyes vezetésem alatt álló „Transsilvania“ szállodában (étterem, kávéház) a renoválások teljesen befejeződtek és így most:

szobáim, éttermem és kávéházam teljesen a modern kor igényeinek megfelelően vannak berendezve.

Kitünő borok, izletes és tiszta konyha, rendes és pontos kiszolgálás, állandóan friss hordó és palacsör! **Olcsó szobák**, valamint bérkocsik.

Minden vonathoz omnibusz vagy kocsik.

Ugyszintén ajánlom bálók, színelőadások, koncertek stb. részére a szintén renovált **disztermemet** is.

A n. é. közönség szives támogatását kérve, maradtam tisztelettel:

HALTRICH GUSZTÁV,

171 3-4

szállodás.



Főképviseelő Szászvároson: **J. F. Schelker jun.**

Értesítés. Szászvároson a vezetésem alatt álló szatócs- és korcsma-üzlet megszűnik, amiért is ezen két üzlet teljes berendezése, u. m.: állványok, mérleg, fiókok, jég szekrény, üvegek, asztalok, székek, hordók, 1 Eufon 148 lemezzel, 1 Empfonium 28 kottával stb., az egész együtt, vagy külön darabokban is nagyon **jutányos áron eladatik.** **Dáné Zsigmond.** 175 2-3

12143/913. polg. szám.

Hirdetmény.

A kir. törvényszék mint birtokbíróság, a kir. államvasutak kisajátítónak Kindea Péter és társai elleni és az alkenyeri állomás kibővítésére szükséges földterületek kisajátítása iránti ügyében, a Hunyadvármegye közigazgatási bizottsága által áttett iratok és az 1881. évi XLI. t.-c. 46. §-a alapján, a kisajátítási összeírás 1-10. tétel szám alatt felvett kisajátítandó ingatlanok kártalanítása iránti tárgyalás megtartására határnapul **1913. évi december hó 30-ik napjának d. e. 9 óráját** Alkenyér község házához és onnan folytatólag a helyszínére kitűzi. A tárgyalás vezetésére Fodor Ferenc kir. törvényszéki bírót kiküldi s mellé jegyzőkönyvvezetőt rendel. A távollevők és ismeretlenek részére ügygondnokul dr. Hollós Vilmos dévai ügyvédet nevezi ki.

A tárgyalásra a kisajátító képviselőjében az aradi üzletvezetőséget, a kisajátítást szenvedőket és az összes telekkönyvi érdekeltet és az ügygondnokot oly figyelmeztetéssel idézi meg, hogy a tárgyalásról való elmaradás a határozat hozatalát nem akadályozza és az egyéni értesítés elmaradása miatt igazolásnak helye nincs.

Déva, 1913. évi november hó 15-én.

Dr. Pap Domokos, s. k., t. elnök. Fodor Ferenc s. k., előadó.

A kiadmány hitelül:

Csáklány,
kiadó.

180 2-3

„Lobstein“ antinicotin szivarkahüvely a legjobb.

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson. 112 11-52



Időközi jelentés!

2 23-25

Ajánlja a cég a nagyérdemű közönség szives figyelmébe dusan berendezett áruházát különböző újdonságokkal, valamint férfi ruhák modern izlésessel való elkészítését raktáron levő hazai és angol szövetekből.

+++++

Egyben van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy Szénásy Gyula budapesti cég nődivat-kelme raktárának képviselőjét Szászváros és vidéke részére átvettem.

Raktáron tartok kizárólag a cég részére készült kosztüm- és bluz-kelméket, valamint eredeti francia parket- és flanelleket.

Fenntnevezett cég raktárának teljes szövet-minta kollekciója bármikor vételkényszer nélkül megtekinthető.

Tisztelettel

BENKŐ áruház.

Brassai Brutus

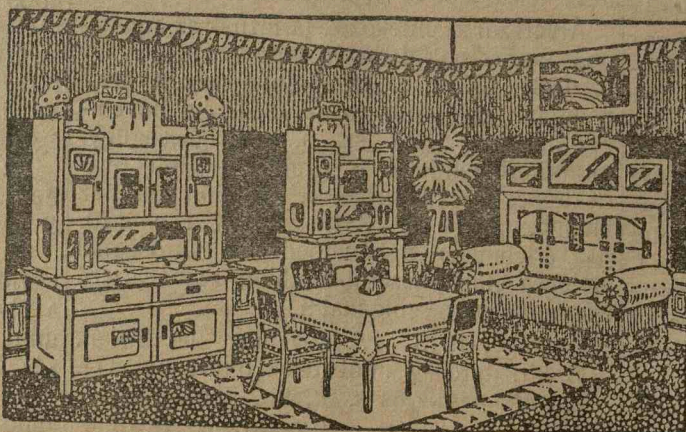
Szászvároson

Raktáron tartok: ebédlő-, háló-, salon- és irodai bútorokat, valamint a legegyszerűbb bútorokban is nagy választék.

Szolíd árak! Izléses kivitel!
Pontos kiszolgálás!

39-41

52



bútor-raktára

Ország-út 3. sz.

Ebédlők és hálószobák 300 K-tól feljebb. Írásbeli megkeresések is a legnagyobb gyorsasággal intéztek el. A n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri

Brassai Brutus

bútor-raktáros és temetkezési intézet tulajdonos.